

Diese Zeichnung darf ohne unsere Genehmigung weder vervielfältigt, noch dritten Personen zugänglich gemacht werden und bleibt unser Eigentum. Zuwiderhandlung ist strafbar.  
All rights strictly reserved. Reproduction or issue to third parties in any form whatever is not permitted without written authority from the proprietor. Violation is punishable.

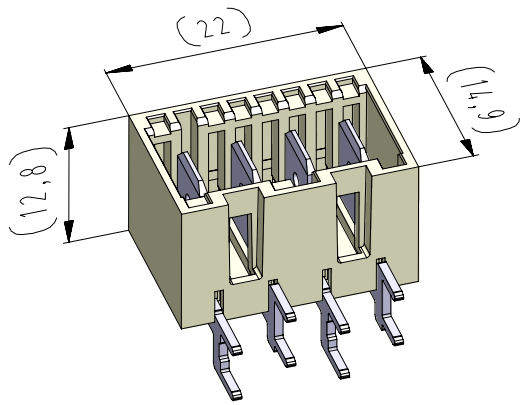
Gesamte und digital verteilte Zeichnungen benötigen zur Freigabe keine Unterschrift!  
Scanned and digitally distributed drawings do not need a signature for the release!

Technische Änderungen vorbehalten!  
Technical modifications will be reserved.

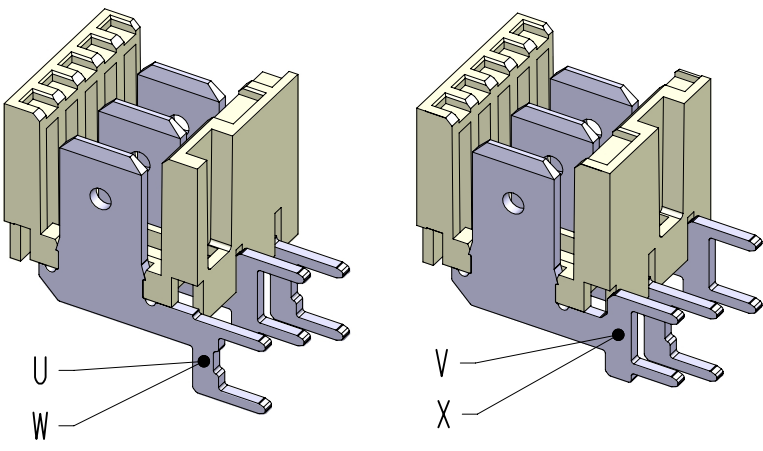
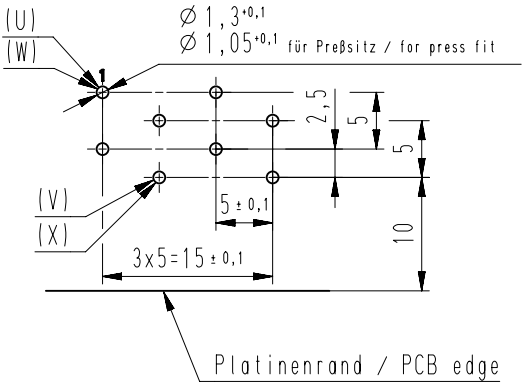
|                          |
|--------------------------|
| Verteiler<br>distributor |
| -----                    |
| Empfänger<br>receiver    |
| SDH                      |
| SDW                      |
|                          |
|                          |
|                          |
|                          |
|                          |

ECO-FLEX M (RAST 5) Messerleiste in THT-Einlöttechnik für waagrechtes Stecken, Rastfenster unten, erhöhte Variante für Außenrastarm  
ECO-FLEX M (RAST 5) Tab connectors in THT soldering technology for horizontal connections, raised version, for locking feature outside at bottom

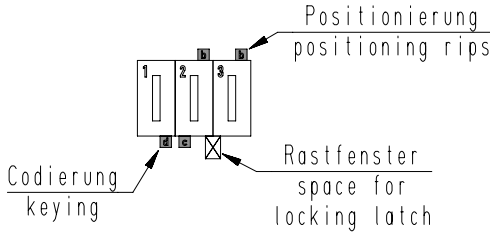
|                                                                                                                               |                                  |                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Raster: / pitch:                                                                                                              | Identifikator: / identification: | Blatt: / page:                                                                                                                |
| 5mm                                                                                                                           | MSVV_9403-004_A_KF               | A                                                                                                                             |
| Fehlende Maße und Hinweise<br>siehe separate Kundenzeichnung<br>Missing dimensions and notes<br>see separate customer drawing |                                  | <br><b>STOCKO CONTACT</b><br>GmbH & Co. KG |



Lochbild (Bestückungsseite) / hole pattern (component side)



vereinfachte Darstellung  
einer möglichen Abart  
simplified representation  
of possible variation



Beispiel Artikelbezeichnung :  
example part description :

MSVV 9403-004-W0A-CCC-MMM-NN

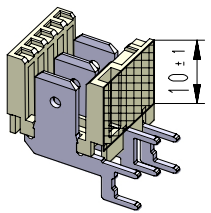
- Farbmarkierung / colour marking
- Beschriftungscode / labeling code
- Material und Farbcode  
material and colour code
- Abart / variant
- Kontaktcode / contact code
- Polzahl / no. of poles
- Artikel-Nr. / part no.
- Verpackungscode / packing code
- Alpha-Teil der Artikelbezeichnung  
alpha part of the part description

| -VV-                           |                                   |                     |
|--------------------------------|-----------------------------------|---------------------|
| Verpackungscode / packing code |                                   |                     |
| VV                             | Verpackungsart / packaging        | Bemerkung<br>remark |
| LO                             | lose, geschüttet<br>slack pouring | WN 50.202           |
| EM                             | Einzelmagazin<br>single magazine  | WN 50.202           |

| -W-                        |                                                        |                      |                       |
|----------------------------|--------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------|
| Kontaktcode / contact code |                                                        |                      |                       |
| W                          | Kontakt Artikel-Nr.<br>contact part no.                | Material<br>material | Veredelung<br>plating |
| 0                          | U = RM 6147.050 P 0,8-6,3<br>V = RM 6148.050 P 0,8-6,3 | CuZn                 | Sn                    |
| 1                          | W = RM 6147.001 P 0,8-6,3<br>X = RM 6148.001 P 0,8-6,3 | CuZn                 | Ag                    |

| Artikelbezeichnung<br>part description | Anzahl der<br>Kontakte<br>amount of<br>contacts | Bestückung / loading |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  | Codierungsvariante<br>siehe Tabelle<br>coding peg variant<br>acc. to chart<br>MH 8420-004 | Rastfenster zwischen den Kammern<br>space for locking latch<br>between chambers<br>Bemerkung / remark |                                     |                            |   |
|----------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------|---|---|---|--|--|--|--|--|--|--|--|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------|---|
|                                        |                                                 | 1                    | 2 | 3 | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                           | 1                                                                                                     | 2                                   | 3                          | 4 |
| MSVV 9403-004-00A-CCC-MMM-NN           | 4                                               | U                    | V | U | V |  |  |  |  |  |  |  |  | 0A                                                                                        | <div><div>1</div><div>2</div></div>                                                                   | <div><div>3</div><div>4</div></div> |                            |   |
|                                        |                                                 |                      |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                           | 1                                                                                                     | 2                                   | 3                          | 4 |
| MSVV 9403-004-00C-CCC-MMM-NN           | 4                                               | U                    | V | U | V |  |  |  |  |  |  |  |  | 0C                                                                                        | <div><div>1</div><div>2</div></div>                                                                   | <div><div>3</div><div>4</div></div> |                            |   |
| MSVV 9403-004-00D-CCC-MMM-NN           | 4                                               | U                    | V | U | V |  |  |  |  |  |  |  |  | 0D                                                                                        | <div><div>1</div><div>2</div></div>                                                                   | <div><div>3</div><div>4</div></div> |                            |   |
|                                        |                                                 |                      |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                           | 1                                                                                                     | 2                                   | 3                          | 4 |
| MSVV 9403-004-002-CCC-MMM-NN           | 4                                               | U                    | V | U | V |  |  |  |  |  |  |  |  | 02                                                                                        | <div><div>1</div><div>2</div></div>                                                                   | <div><div>3</div><div>4</div></div> |                            |   |
|                                        |                                                 |                      |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                           | 1                                                                                                     | 2                                   | 3                          | 4 |
| MSVV 9403-004-012-CCC-MMM-NN           | 4                                               | U                    | V | U | V |  |  |  |  |  |  |  |  | 12                                                                                        | <div><div>1</div><div>2</div></div>                                                                   | <div><div>3</div><div>4</div></div> |                            |   |
|                                        |                                                 |                      |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                           | 1                                                                                                     | 2                                   | 3                          | 4 |
| MSVV 9403-004-135-CCC-MMM-NN           | 4                                               | W                    | X | W | X |  |  |  |  |  |  |  |  | 35                                                                                        | <div><div>1</div><div>2</div></div>                                                                   | <div><div>3</div><div>4</div></div> | versilbert / silver-plated |   |
|                                        |                                                 |                      |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                           | 1                                                                                                     | 2                                   | 3                          | 4 |
| MSVV 9403-004-01Y-CCC-MMM-NN           | 4                                               | U                    | V | U | V |  |  |  |  |  |  |  |  | 1Y                                                                                        | <div><div>1</div><div>2</div></div>                                                                   | <div><div>3</div><div>4</div></div> |                            |   |
| MSVV 9403-004-01Z-CCC-MMM-NN           | 4                                               | U                    | V | U | V |  |  |  |  |  |  |  |  | 1Z                                                                                        | <div><div>1</div><div>2</div></div>                                                                   | <div><div>3</div><div>4</div></div> |                            |   |
|                                        |                                                 |                      |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                           | 1                                                                                                     | 2                                   | 3                          | 4 |
|                                        |                                                 |                      |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                           | 1                                                                                                     | 2                                   | 3                          | 4 |
| MSVV 9403-004-14L-CCC-MMM-NN           | 4                                               | W                    | X | W | X |  |  |  |  |  |  |  |  | 4L                                                                                        | <div><div>1</div><div>2</div></div>                                                                   | <div><div>3</div><div>4</div></div> | versilbert / silver-plated |   |
|                                        |                                                 |                      |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                           | 1                                                                                                     | 2                                   | 3                          | 4 |
| MSVV 9403-004-16S-CCC-MMM-NN           | 4                                               | W                    | X | W | X |  |  |  |  |  |  |  |  | 6S                                                                                        | <div><div>1</div><div>2</div></div>                                                                   | <div><div>3</div><div>4</div></div> | versilbert / silver-plated |   |
|                                        |                                                 |                      |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                           | 1                                                                                                     | 2                                   | 3                          | 4 |

| Artikelbezeichnung<br>part description | Anzahl der<br>Kontakte<br>amount of<br>contacts | Bestückung / loading |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  | Codierungsvariante<br>siehe Tabelle<br>coding peg variant<br>acc to chart<br>MH 8420-004 | Rastfenster zwischen den Kammern<br>space for locking latch<br>between chambers<br>Bemerkung / remark |                                                             |   |   |   |
|----------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------|---|---|---|--|--|--|--|--|--|--|--|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|---|---|---|
|                                        |                                                 | 1                    | 2 | 3 | 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                          | 1                                                                                                     | 2                                                           | 3 | 4 |   |
|                                        |                                                 |                      |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                          |                                                                                                       | 1                                                           | 2 | 3 | 4 |
|                                        |                                                 |                      |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                          |                                                                                                       | 1                                                           | 2 | 3 | 4 |
| MSVV 9403-004-06V-CCC-MMM-NN           | 4                                               | U                    | V | U | V |  |  |  |  |  |  |  |  | 6V                                                                                       |                                                                                                       | <div><div>1</div><div>2</div><div>3</div><div>4</div></div> |   |   |   |
| MSVV 9403-004-06W-CCC-MMM-NN           | 4                                               | U                    | V | U | V |  |  |  |  |  |  |  |  | 6W                                                                                       |                                                                                                       | <div><div>1</div><div>2</div><div>3</div><div>4</div></div> |   |   |   |
|                                        |                                                 |                      |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                          |                                                                                                       | 1                                                           | 2 | 3 | 4 |
|                                        |                                                 |                      |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                          |                                                                                                       | 1                                                           | 2 | 3 | 4 |
|                                        |                                                 |                      |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                          |                                                                                                       | 1                                                           | 2 | 3 | 4 |
| MSVV 9403-004-07A-CCC-MMM-NN           | 4                                               | U                    | V | U | V |  |  |  |  |  |  |  |  | 7A                                                                                       |                                                                                                       | <div><div>1</div><div>2</div><div>3</div><div>4</div></div> |   |   |   |
|                                        |                                                 |                      |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                          |                                                                                                       | 1                                                           | 2 | 3 | 4 |
|                                        |                                                 |                      |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                          |                                                                                                       | 1                                                           | 2 | 3 | 4 |
| MSVV 9403-004-0AA-CCC-MMM-NN           | 4                                               | U                    | - | - | V |  |  |  |  |  |  |  |  | 0A                                                                                       |                                                                                                       | <div><div>1</div><div>2</div><div>3</div><div>4</div></div> |   |   |   |
|                                        |                                                 |                      |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                          |                                                                                                       | teilbestückt / selectively loaded                           |   |   |   |
|                                        |                                                 |                      |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                          |                                                                                                       | 1                                                           | 2 | 3 | 4 |
|                                        |                                                 |                      |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                          |                                                                                                       | 1                                                           | 2 | 3 | 4 |
|                                        |                                                 |                      |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                          |                                                                                                       | 1                                                           | 2 | 3 | 4 |
|                                        |                                                 |                      |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                          |                                                                                                       | 1                                                           | 2 | 3 | 4 |



Farbkennzeichnungsbereich bei  
versilberten Kontakten  
colour coding area when  
silvered contacts  
(nach / according WN 30.70  
Bereich / area "D")

|                      |                         |              |                                  |
|----------------------|-------------------------|--------------|----------------------------------|
| 23                   | Abart -0AA- hinzu       | 07.04.25     | U0013643                         |
| 22                   | Abart -07A- hinzu       | 01.10.24     | U0013643                         |
| 21                   | Abart -06W- hinzu       | 07.11.23     | U0013643                         |
| Index<br>index       | Änderung / modification |              |                                  |
|                      | Datum<br>date           | Name<br>name | Projektleiter<br>project manager |
| erstellt<br>prepared | 13.05.05                | U0013643     | D.M.                             |
| MSVV 9403-004        |                         |              |                                  |